

1. *Содержание* (содержит перечень вопросов, подлежащих рассмотрению на заседании комиссии)

PROFESSOR
Dr. ALDEN

717 LIBERTY AVE.,
PITTSBURGH, PA.

до 8-міс.
В межах від
10, рано до 2.
попол.

ОГЛЯДИНИ НЕ БУДУТЬ ВАС КОНСУЛЬТУВАТИ НІЧОГО, крім віддавати
се його своїм. Додавати ОГЛЯДИНИ приєднати. Свою ПІДПИСАНИХ +134-
НИЙ СТАН і провадити Вас на добру думку до задоволення, молодість, 1934-

Другі дітя практичні. Наприклад, розуміють автомобілі, літаки і електричні лінійки. Нормально уявляють. Як тут не відзначити для батьків аспіди.

Сотні тисячі і десятки тисяч років тому люди вперше почали використовувати науковий метод.

І ось ми в мого кошені бачу тільки у Нанімо спираюся і чудерначність, кіт, який не може бути на МРІІІ, і переконаний, що він розуміє, чому кожен кошені, який був до Нанімо дивився, був зовсім іншим, ніж Нанімо і Аліва.

[illegible]

DR. BROWN CONTACT, 45 East 7th Street
NEW YORK, N.Y.

ЗНАНЕ

ЖИТЯ

„Знаме Житя” — се нова книжка на 56 сторін друку, видана накладом „Свобо́ди”.

ЖИТЯ

„Знаме Житя” — се нова книжка на 56 сторін друку, видана накладом „Свобо́ди”.

д-ра С. ДЕМИДЧУКА
Замовлення вислатите разом з грошима на адресу:
"SVOBODA",
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Коли Ви недужі по-
радьтесь зі мною

[illegible]

тот же 300-хлібний недомагач, що вперше сяє в околицях Кошиць терпіння на ринках, де саме, бачи в сутінках і до терпіння, що звернувшись до тебе, Ми довгий досвід і пропонуємо дати мені змогу надіятися, що Ви зможете багато допомогти і без мене мені принципі на все.

Не відкачайте Ваше зичення Послання, проби любові Вашій не-
дузі ще вчасно. 91—

Перша порада даром

Години приняты від 9-ої години ранку до 8-ої вечора, а медіци від 10-ої ранку до 1-ої ввечері.

Dr. MESSEC
СПЕЦІАЛІСТ

[illegible]

Herman Turkel переводчик с русского на английский, в Нью-Йорке
390 Broadway, New York, N. Y.

МОЖЕТЕ БУТИ ВИЛІЧЕНІ!
Прийдіть до мене - Я приверну Ваш здоров'я!

Х-РАУА (ЕЛЕКТРИЧНИ) РОЗСЛІДИ.

[illegible]

ВСТ НАДУВНУ КИЩИНУ І ЖЕНЩИНУ РОЗПОНУ АРЧУТЬ СЯ.
Розпорядок на урочистості. — Виступи і виступи дорослих.

**15
CENTS**

TURKISH CIGARETTES

Quality-Superb

Не забудьте надати свої ГА-РАНЦІЇ. Пам'ятайте, що в пошуку найкращих для Вас пропозицій Вам потрібен спокій.

83 Grand Street, Jersey City, N. J.

124 N. 8th Street, Philadelphia, Pa.

X-RAYA (ЕЛЕКТРИЧНИ) РОЗСЛІДИ.

Prof. Doctor B. F. MULLIN
Specialist
421 — FOURTH AVENUE
PITTSBURGH, PA.

(4-01 bypassed at Smithfield RI. This type of work is provided as
an agency service only.)

ДО ВІДОМА

МІСЦЕВИМ УРЯДНИКАМ ВІДДІЛІВ І ЧЛЕНАМ У. Н. СОВОЗА.

Отримувати за до відома, що після голосування відділів У. Н. СОВОЗА над справою відділення місцевих партій С. Ялового...

Table with 2 columns: Item description and Count. Rows include 'За підпискою голосувано', 'Проти голосувано', 'Не голосувало', and 'Разом'.

На підставі цієї заяви п. С. Ялового буде побирати від 1. жовтня 1918 р. місцеву платню в сумі \$135.

Подібною випискою голосування в повній справі буде оголошено в найближчій протоколі.

Ст. Миланович, гол. рек. секр. У. Н. С.

ДЕЩО ПРО ЧИТАЛЬНІ.

Читальні закладають на те, щоб деким коштом ширити просвіту між народами; а вони отже в першій мірі науковими, просвітними, вихованими інституціями.

Жерела науки є книжки, а що не кожного чоловіка стаття на закупку більшого числа книжок, отже в поміч кождому приходить тут читальня.

Тепер такі часи, що чоловік може бути і працьовитий і ретельний, а без освіти він далеко не заїде. Сегодня робітник, що вміє читати і писати, той справді читає і пише, знає, що діється в світі.

Тесме можна сказати і про ремісника. Потрібно вона для школи воля потрібніша для визволеного ремісника, для самостійного майстра? Чеснисяк ремісник знає, де найдорожче, і на найдоцільніший усякий продукт свою працю; самостійний майстер зуміє визнати для свого варстарту менш уцінений і вишкодний зуміння читати для своєї праці.

Задати читальні. Читальні мусять мати на особ-тій голови задачі: 1) під-

се відставати від національної культури; е) вестити в честь наших славних людей, як Шевченка, Федьковича, Котляревського, Шевченка і т. п., або з приводу важких історичних подій і т. п.

До відділення морального і вироблення громадянського духа треба стрімити різними способами, а іменю: а) через добрі відомі історичні факти, б) через історичні і вірності, в) про боротьбу з алкоголем, про устрій держави, права, історію з узагальнення історії України, поступу культури і т. п.; г) через особисті історичні приклади і т. п.

До загально-просвітній задачі належить: а) перекладання і читання газет (гуртом і окремо); б) старанно ведення бібліотеки; в) значний місячний (кожний) вихідний і т. п.; г) курси для неграмотних і т. п.

До економіко-господарської діяльності береться читальня головню тоді, коли нема в громаді окремих статутівих товариств того роду.

Нехай би з тих книжок купувати для себе річчю книжок за 10 дол., то кождий прочитає лише за 10 дол. книжок на рік.

Кількох книжок повинна мати читальня? Не всі питання так просто відповісти. Бо чим більше книжок, тим більше користі, що припадає більше членів, асесторішніє їх особисті, захоплює і при собі тримає.

Читальня повинна мати книжок найменше за яких 30 до 50 доларів, а повинна старати ся дойти до 100, 200, а то і 500 дол. і більше. Грозна на таку суму противник книжок літ не може бути.

Advertisement for Dr. Willmarth, Specialist, located at 10 West 14th Street, New York, N. Y.

Advertisement for 'НАПЛУЧНИЙ ЛІКАР' (Itchy Doctor) with a list of ailments treated.

Advertisement for 'КОЛИ ВІННА' (When Wine) with a list of products and prices.

Advertisement for 'В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ЧИТАЛЬНИЦІ НАХОДИТЬСЯ ЧАСОПИС "СВОБОДА"' (In every Ukrainian reading room there is a magazine 'Svoboda').

Advertisement for 'ПРИЙДІТЬ ДО МЕНЕ' (Come to me) with a list of services and a portrait of a man.

Advertisement for 'НЕДІЛЮ РАНО ЗІЛЕ КОПАЛА' (On Sunday morning I dug green) with a list of products and prices.

Advertisement for 'ХРОНІЧНІ І НЕРВОВІ НЕДУГІ ЛІЧІТЬСЯ' (Chronic and nervous ailments are treated).

Advertisement for 'Доктор Вассерман' (Dr. Wasserman) with a list of services and a portrait of a man.

Advertisement for 'Повідомлене' (Announced) with a list of services and a portrait of a man.

Advertisement for 'Коли чоловік є хорий' (When a man is sick) with a list of services and a portrait of a man.

Large advertisement for 'ПОТРЕБА УГЛЯ САМОСТІЙНИХ ЛЮДЕЙ' (Need for coal for independent people) with detailed text about coal prices and availability.

Через довгі роки, українські робітники

Через довгі роки, українські робітники

(самі душини) приходили до його
квартири, офісу.

[illegible]

Dr. BRYAN, 333 East 17th Street,
NEW YORK CITY.
(Hearst Radio com.)
(This advertisement is by Dr. Bryan to his patients, and is not a medical advertisement.)

DRELICH BROTHERS COMPANY,

660 MONTGOMERY ST. (opp. Newark) N.J., JERSEY CITY, N. J.
 Ваш адрес в Москве?
 СКАЖИ ПРАВОСЛАВНОМУ ПЕРВОМУ
 и получишь подарок

 **COLUMBIA GRAPHOPHONE COMPANY**
7 avenue des Champs-Élysées, 10000
Paris

українська, російська, польська, англійська і т. в.
Нам склад с отворений кождого дня від 8. ранку до 10. вечор; в неділі
до 3-гого пополудня.

**ЗАПЛАТИТЕ КОЛИ ВИЛІЧИТЕСЬ З НЕДУГ
КРОВНИХ АБО НЕРВНИХ.**
Офіс оснований понад 25 років. На основі свого багатого. Унікального досвіду лікування захворювань крові та нервової системи. Ми не лікуємо і не лікуємо.

І подумайте над цим! Як рано донор-залоза, як Ви зіста
те замінили — Галицькі хазани, ще й до З. У вісторичі і сучасні.

HEIDELBERG TREATMENT, 1010 Lexington Ave., NEW YORK CITY

мама ліпшого ремесла від американського. Я не вправу вигадливий і добрий
механік і шофер в Америці. Хто вигачи-
се в своїй країні, той ставлю добрий механі-
зм і шофером. Будемо нам задачі



Записуйтесь до нашої школи. — у нас є чудовий професор Д. Асманович.
ARKEN AUTO SCHOOL, 106 W. 20th St., NEW YORK, N. Y.

Звісний Dr. GREY Спеціаліст

ПОДАТ 30 ЛУТ
В ШТУЧНІМ ЛІЧЕННІ ЕЛЕКТРИКОЮ
117 E. 17th St., ^{БЕЛІЗ} UNION SQUARE New York City.

Він уже вилічив тисячі людей і казав би і вас вилічити, коли терпите на широкі або міхур, сильну недугу, ечemu, пропуклину, гемороїди, фістулу, ревматизм, невральгію, нервовість, болі крижани, слабкість носа, горла і жовтуха каменів, застуду. Запишіть адресу або адреси наших

ПОРАДА ЛАРОМ. — **ЛІКИ** 11.02.

За професійну обслугу численіх пильні ціни.
Години: від 9-01 до 3-01; в неділі від 9-01 до 3-01.

ВІЙНА! Чи хочете бачити нашіх людей теперішню світову війну? Чи хочете бачити як відбуваються ці най-більші боротьби на суші, морі і в повітрі?

На дніх ми отримали велику кількість
воєнних образів до **СТЕРОСКОПІВ** ми-
тих з поля битви. Стероскоп **модель**
свого часу, знову 75 м. 3. 12. 1. 191.

25 образків підтримки домашня свідка
за 30 коп.

25 образків підозрілих по сьвітлі 35 коп.

Всі образи і стереоскоп коштують на суму \$1.95, але хто витне се
оплачує скоро і приїмає \$1.50, тому сподіваюся всі жадані образи і

Ukrainian Book Store

104 Avenue A, New York, N. Y.

ХОРІ ЛЮДИ!
САДІВНИ САШІВ НЕДУЖЕ

3 ans et ont e pour sa fin classe disperses
par les Vapores. Apres une collation
sont a une maison de jeunes et de
jeunes. Les deux sont mandes pour les

Dr. LEONARD LANDES

На Нов класово зграя парадна, на Нов
полето, ама Нове нате експонати і монументи
Нов о наниш мугаи. Аму пан мугаи до ама о
зодора унатиш нел мугаи, нел нанишати, нел
нанишати, нел нанишати. (См. нанишати, нанишати)

Назвуть також і першої сфери на місцевих електричних заводів і „X груп“, через які порозумілих і діалогів зупинилися. Це означає, що наші політики і вчителі, думали, що вони були

Dr. Landes, 140 East 72nd Street (corner Lexington & 3rd Ave.), New York.

Telephone Grammarly 848
Foreign operators: via 10, page 20 & 21
D'Arzaf via 10: page 20 & 1. Grammarly.
